

# TEDENSKO VABILO V IZOLO • SPOROČILO ZA MEDIJE



Center za kulturo, šport in prireditve Izola (CKŠP Izola) vas ta teden vabi:

- **ČETRTEK, 1. maja ob 7.15, po Izoli:** **PRVOMAJSKA BUDNICA** s Pihalnim orkestrom Izola in Moškim pevskim zborom Izola (<http://www.cksp-izola.si/kultura/dogodki/prvomajska-budnica>).
- **TOREK, 6. maja ob 20.00,** **Kulturni dom Izola:** vrhunska plesna predstava 34-članske zasedbe **Narodnega ansambla KALINKA** iz Rusije. Vstopnina: 10€ v predprodaji, 13€ na dan prireditve (<http://www.cksp-izola.si/kultura/dogodki/kalinka>).



## NAPOVEDUJEMO

- **ČETRTEK, 8. maja ob 19.30,** **Galerija Alga:** otvoritev razstave likovnega društva LIK iz Izole **KULTURNI PLAKATI** (<http://www.cksp-izola.si/kultura/dogodki/kulturni-plakati>).
- **PETEK, 16. maja ob 20.00,** **Kulturni dom Izola:** koncert **ENZO HROVATIN & NEGRATENERA**. Vstopnina: 10€ v predprodaji, 13€ na dan koncerta (<http://www.cksp-izola.si/kultura/dogodki/enzo-hrovatin-negratenera>).



## ... ta mesec v **GALERIJI ALGA**

Aprila je na ogled retrospektivna razstava **IVAN STOJAN RUTAR** ob slikarjevi 70-letnici in 20-letnici njegovega ustvarjanja (<http://www.cksp-izola.si/kultura/galerija-alga>).



## **... TA TEDEN V ART KINU ODEON IZOLA:**

- od TORKA, 29. aprila do ČETRTKA, 1. maja ob 18.30: *glinene figurice in arhivski posnetki o Pol Potovem rezimu v dokumentarcu* **SLIKA, KI JE NI** (<http://www.odeon.si/slika-ki-je-ni>);
- od TORKA, 29. aprila do ČETRTKA, 1. maja ob 20.30, v PETEK, 2. maja ob 18.30: *spopad dveh egov ali Z MOLIEROM NA KOLESU* (<http://www.odeon.si/z-molierom-na-kolesu>);
- v PETEK, 2. maja ob 20.30, v SOBOTO, 3. maja in od PONEDELJKA, 5. maja do SREDE, 7. maja ob 18.00: *psihološka študija družinske tragedije* **NAJINI OTROCI** (<http://www.odeon.si/najini-otroci>);
- SOBOTA, 3. maja ob 20.30: **CAPRISOVA PREMIERA**: film *Danisa Tanovića EPIZODA V ŽIVLJENJU ZBIRALCA ŽELEZA*, na ogled še v PONEDELJEK, 5., TOREK, 6. in NEDELJO, 11. maja ob 20.30 ter od ČETRTKA, 8. do SOBOTE, 10. maja ob 18.30 (<http://www.odeon.si/epizoda-v-zivljenu-zbiralca-zeleza>);
- NEDELJA, 4. maja ob 9.00: **EVROPSKI DAN MLADEGA FILMSKEGA OBČINSTVA**;
- NEDELJA, 4. maja ob 18.30: *ponovitev izjemnega dokumentarca o izobraževalnem sistemu* **ABECEDA** (<http://www.odeon.si/abeceda>);
- NEDELJA, 4. maja ob 20.30: **SLOVENSKA PREDPREMIERA** zgodba dveh mater **ŽENSKA, KI SI JE OTRLA SOLZE** (<http://www.odeon.si/zenska-ki-si-je-otrla-solze>).

*Rezervacija in prodaja vstopnic:*

- *Galerija Alga, Kristanov trg 1, Izola, od torka do petka: 10.00-12.00 ter 17.00-19.00, sobota 10.00-12.00; nedelja, ponedeljek in prazniki zaprto (t: 05/641 84 39, 051/ 394 133; m: [galerija@center-izola.si](mailto:galerija@center-izola.si));*
- *Art kino Odeon Izola, Ul. Prekomorskih brigad 4, Izola vsak dan od 18.00-20.30 (t: 051/ 396 283, m: [info@odeon.si](mailto:info@odeon.si));*
- *ali uro pred predstavo na blagajni Kulturnega doma Izola.*

*Rezervirane vstopnice je potrebno prevzeti najkasneje dan pred prireditvijo. Že kupljenih vstopnic, žal ne morete vrniti ali zanje zahtevati povračila.*

**Vljudno vabljeni!**

**ODJAVA:** V primeru, da ste prejeli sporočilo pomotoma, vas prosimo, da nas o tem obvestite. V kolikor ne želite več prejemati podobnih sporočil, odgovorite z ODJAVO v polju zadeva/subject. Hvala za razumevanje.

# INVITO DELLA SETTIMANA A ISOLA • COMUNICATO STAMPA



Il Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni Isola ha il piacere di invitarvi questa settimana:

- **GIOVEDÌ, 1° maggio alle 7.15, per Isola: SVEGLIA DEL PRIMO MAGGIO** con l'Orchestra di fiati Isola e il Coro maschile di Isola (<http://www.cksp-izola.si/kultura/dogodki/prvomajska-budnica>).

- **MARTEDÌ, 6 maggio alle 20.00, Casa di cultura Isola:** spettacolo di danza dell'eccellente Gruppo nazionale **KALINKA** dalla Russia con 34 danzatori. Ingresso: 10€ in prevendita, 13€ il giorno dell'evento (<http://www.cksp-izola.si/kultura/dogodki/kalinka>).



## SEGNALIAMO:

- **GIOVEDÌ, 8 maggio alle 19.30, Galleria Alga:** inaugurazione della mostra dell'Associazione Lik di Isola **CARTELLONI CULTURALI** (<http://www.cksp-izola.si/kultura/dogodki/kulturni-plakati>).
- **VENERDÌ, 6 maggio alle 20.00, Casa di cultura Isola:** concerto **ENZO HROVATIN & NEGRATENERA**. Ingresso: 10€ in prevendita, 13€ il giorno dell'evento (<http://www.cksp-izola.si/kultura/dogodki/enzo-hrovatin-negratenera>).



## *... questo mese presso la GALLERIA ALGA*

Ad aprile è allestita la mostra retrospettiva **IVAN STOJAN RUTAR** in occasione del settantennio del pittore e del ventennio della sua creatività (<http://www.cksp-izola.si/kultura/galerija-alga>).



**... QUESTA SETTIMANA AL CINEMA D'ESSAI ODEON ISOLA:**

- da MARTEDÌ, 29 aprile a GIOVEDÌ, 1° maggio alle 18.30: *figurine d'argilla e spezzoni d'archivio del regime di Pol Pot nel documentario L'IMAGE MANQUANTE* (<http://www.odeon.si/slika-ki-je-ni>);
- da MARTEDÌ, 29 aprile a GIOVEDÌ, 1° maggio alle 20.30 e VENERDÌ, 2 maggio alle 18.30: *scontro di due ego nel film ALCESTE À BICYCLETTE* (<http://www.odeon.si/z-molierom-na-kolesu>).
- VENERDÌ, 2 maggio alle 20.30, SABATO, 3 maggio e da LUNEDÌ, 5 maggio a MERCOLEDÌ, 7 maggio alle 18.00: *tragedia familiare À PERDRE LA RAISON* (<http://www.odeon.si/najini-otroci>);
- SABATO, 3 maggio alle 20.30: **PRIMA VISIONE RADIO CAPRIS: film di Danis Tanović EPIZODA U ŽIVOTU BERĀČA ŽELJEZA** in programma anche LUNEDÌ, 5, MARTEDÌ, 6 e DOMENICA, 11 maggio alle 20.30 e da GIOVEDÌ, 8 a SABATO, 10 maggio alle 18.30 (<http://www.odeon.si/najini-otroci>);
- DOMENICA, 4 maggio alle 9.00: **GIORNATA EUROPEA DEL PUBBLICO CINEMATOGRAFICO GIOVANE**;
- DOMENICA, 4 maggio alle 18.30: *torna il documentario THE ALPHABET* (<http://www.odeon.si/abeceda>);
- DOMENICA, 4 maggio alle 20.30: **ANTEPRIMA SLOVENA la storia di due madri THE WOMAN WHO BRUSHED OFF HER TEARS** (<http://www.odeon.si/zenska-ki-si-je-otrla-solze>).

*Prenotazione e acquisto biglietti:*

- *Galleria Alga, Piazza Kristan 1, Isola, da martedì a venerdì dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 17.00 alle 19.00, sabato dalle 10.00 alle 12.00; domenica, lunedì e festivi - chiuso (t: 05/ 641 84 39, 051/ 394 133; m: [galerija@center-izola.si](mailto:galerija@center-izola.si));*
- *Cinema d'Essai Odeon Isola, Via Brigata d'Oltremare 4, Isola, ogni giorno dalle 18.00 alle 20.30 (t: 051/ 396 283, m: [info@odeon.si](mailto:info@odeon.si));*
- *o un'ora prima dell'evento presso la biglietteria della Casa di cultura Isola.*

*I biglietti prenotati devono essere ritirati un giorno prima dell'evento. I biglietti già acquistati non possono essere restituiti o rimborsati.*

**Gentilmente invitati!**

**CANCELLAZIONE:** *Nel caso abbiate ricevuto la mail per sbaglio, vi preghiamo di comunicarcelo rispondendo alla mail con scritto nell'oggetto/subject CANCELLAZIONE. Grazie per la comprensione.*